

10 DICTIONARY OF THE CHINOOK JARGON

do win

*u
u
u
u*

*la mère
montagne
obscure*

*la place
la fourchette
poêle
obscure*

*liquide
chaise
chaîne
l'assiette
calle*

*le brun
crème*

doigt

La-lah. To cheat; fool; to practise jokes. Mamook lalah, to make fun.

La-lahm. An oar. Mamook lalahm, to row.

La-lang. The tongue; a language.

La-lim. A file.

La-messe. The ceremony or the mass.

La-mes-tin. Medicine.

Lam-mi-eh. An old woman.

La-mon-ti. A mountain.

La-peep. A tobacco pipe. Lapeep kullakala, the pipe bird.

La-pehsh. A pole; the setting pole of a canoe or boat.

La-pel-lah. Roast. Mamook lapellah, to roast before the fire.

La-pelle. A shovel or spade.

La-pe-osh. A mattock; a hoe.

La-piege. A trap. Eena lapiege, a beaver trap.

La-plash. A board.

La-po-el. A frying pan. Mamook lapoel, the grouse.

La-poo-shet. A fork.

La-pote. A door.

La-sanjel. A girth; a sash; a belt.

La-see. A saw.

La-sell. A saddle.

La-shal-loo. A plough.

La-shandel. A candle.

La-sease. A chair.

La-shen. A chain.

Las-siet. A plate.

La-sway. Silk; silken.

La-tahb. A table.

La-tet. The head. Pil latet, red-headed.

La-talah. A noise. Mamook latlah, to make a noise.

La-ween. Oats.

La-west. A waistcoat.

Lazy. Lazy.

Le-bah-do. A shingle.

Le-bal. A ball; bullet. Tenas lebal, shot.

Le-bis-kwie. Biscuit; crackers; hard bread.

Le-blau. A sorrel horse; chestnut colored.

Le-clem. Cream colored; a cream colored or light dun horse.

Le-cock. A cock; a fowl.

Le-doo. A finger.

*le nu
lo
ma*

*pi
pre
po*